

PTO/SB/106 (8-95)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言哲及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言哲

下いの氏名の弁明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby decla: 'hat:
私の住所、私責箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している免明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and
S (Lincola lun, Marchaell) HC (A. T.)	for which a patent is sought on the invention entitled
	LOCK APPARATUS
ト記発明の明知宮 (下記の間で×印がついていない場合は、 本宮にが付)は、 □月_日に提出され、米国出顧番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (選当する場合) に訂正されました。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
私は、特許研求範囲を含む上記訂正後の明知書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37届第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	l acknowledge the duly to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語审言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基さ下記の、米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365 (a) 項に基プく国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明者証の出版についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出験

P. 2002-323616	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
P. 2003-364097	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出新規定に記載された批判をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出類日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出朝の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出類に開示されていない限り、その先行米国出版書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された。連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出類日) (出類日) (出類日)

(出版部号)

私は、私自身の知識に基づいて本直言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の戸明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

7/November/2002	_
(Day/Month/Year Filed)	0
(出脳年月日)	
24/October/2003	
(Day/Month/Year Filed)	_
(出版年月日)	0

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出頗吞号) (出頗日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现况:特許許可济、係其中、放棄济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(出版日)

*Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number,

Japanese Language Declaration (日本語宣音書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出頭に関する一切の 手続きを米特許高傾局に対して遂行する弁理上または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護上、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Sean M. McGinn Reg. No. 34,386

Frederick W. Gibb, III, Ro

Reg. No. 37,629

古项送付先

McGinn & Gibb, PLLC

8321 Old Courthouse Road; Suite 200

Vienna, VA 22182-3817

Customer No. 21254

正接名話連絡先: (名前及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Sean M. McGinn or Frederick W. Gibb, III (703)761-4100

唯一または第一発明者	*名	Full name of sole or first Inventor Kouichi KATOU
発明者の署名	म (1	Inventor's signature Nouchy Katory Otrology 31, 2003
住所		Residence Kanagawa, Japan
河班		Citizenship Japan
私古和		Post Office Address c/o Piolax Inc., 51 Iwai-cho, Hodogaya-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan
第二共同発明者		Full name of second joint inventor, if any Noboru NIIKURA
第二共同発射者	日付	Second Inventor's signature Noboru hickura nowember 7, 20
住所		Residence Kanagawa, Japan
国福		Cilizenship Japan
私去水		Post Office Address c/o Kanto Auto Works, Ltd., Mubanchi, Tauraminato-cho, Yokosuka-shi,
		Kanagawa-ken, Japan

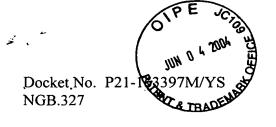
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 野名をす ること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第3の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, if any Toshihiko OOKAWARA
第3の共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date Cashinko Ookawara October 31,200
住所		Residence Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Mailing Address c/o Piolax Inc., 51 Iwai-cho, Hodogaya-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan
第4の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, if any
第4の共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Mailing Address
第5の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, if any
第5の共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先	and the second s	Mailing Address
第6の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, if any
第6の共同発明者の民名第6の共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
第6の共同発明者の者名 住所		Residence
国籍		Citizenship
国報 郵便の宛先		Mailing Address
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re patent application of

Kouichi Katou et al.

Serial No.: 10/702,038

Group Art Unit: 3676

Filing Date: November 6, 2003

Examiner: Unknown

For: LOC

LOCK APPARATUS

Commissioner for Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

SUBMISSION OF ASSIGNMENT

Sir:

Kindly record and return to the undersigned the attached Assignment from Kouichi Katou et al. to Piolax Inc., and Kanto Auto Works, Ltd., for the above-identified patent application. The recording fee in the amount of \$40.00 is included in the fee for Missing Parts.

Respectfully submitted,

Registration No. 34,386

Date:

McGinn & Gibb, PLLC

Intellectual Property Law

8321 Old Courthouse Road, Suite 200

Vienna, VA 22182-3817

(703) 761-4100

Customer No. 21254